

P 巴黎设计速递

Paris DESIGN 橱窗门面

EXPRESS

张远林 张园园(Puffy) ● 摄影、撰文



海天出版社

P R E S S

巴黎设计速递

Paris DESIGN

橱窗门面

EXPRESS

张远林 张园园(Puffy) ● 摄影、撰文



海天出版社

D E S I G N E X P R E S S

图书在版编目(CIP)数据

巴黎设计速递·橱窗门面 / 张远林、张园园摄影、撰文.
深圳:海天出版社, 2004.11
ISBN 7-80697-327-3

I.巴… II.①张…②张… III.商业-橱窗布置-作品集-法国-现代 IV.J534

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第116329号

出版发行:海天出版社

地 址:深圳市彩田路海天大厦
邮 编:518033
网 址:<http://www.htph.com.cn>
电 话:0755-83460397 83460866

策 划:深圳久美文化(0755-82131807)
网 址:<http://www.jiumeibook.com>
责任编辑:王 颖(0755-83460593 602wy@163.com)
装帧设计:张远林
责任技编:王 颖
制版印刷:深圳华新彩印制版有限公司
开 本:787mm × 1092mm 1/12
印 张:12
版 次:2005年1月第1版
印 次:2005年1月第1次印刷
印 数:1-4000册
定 价:85.00元

海天版图书版权所有,侵权必究。
海天版图书凡有印装质量问题,请随时向承印厂调换。

橱窗门面设计

在物质极大丰富的今天，
一件与别处相同的商品如果被郑重其事地
摆在很富于创意的橱窗里，
经过道具和灯光的特殊照明，
将商品赋予“生命”，
它真的是“身价百倍”了。

巴黎的橱窗设计简洁明了，
重要的商品旁边往往是一片空地，
如广场开阔是为突出纪念碑或雕塑一样。

橱窗正面（底子）和两边侧面
是设计师充分发挥想像空间的地方。
是立体化还是平面化，根据商品个性来安排。

灵活掌握，打破常规：
平面的改为弯曲的，
平躺的改为竖（吊）起的，
正立的改为侧置的，
做到“化平淡为神奇”。

巴黎商场招牌文字设计小巧，色彩单纯，
著名的Lafayette（老佛爷）百货公司也不例外。

巴黎商场门面让人有种家的感觉，
许多店门不是“横向发展”，
看起来不大，但走进后才知道长而深（地下室）；
屋顶高，但不加夹层，视觉通透开阔。

橱窗门面设计往往与招贴、展览、舞美设计，
甚至绘画等有着千丝万缕的内在联系，
如果我们的橱窗门面设计能将它们融合起来，
就会产生超出常规的视觉艺术效果。

P A R I S D E S I G N





P A R I S D E S I G N E X

自序

2004年6月初，我参加了由中国文化部组织的在法国举办的中法文化年展览活动。当我的油画展在巴黎联合国教科文总部结束后，我便过了一次做巴黎人的瘾。

在3个月的时间里，我不分昼夜地将心目中自认为是全世界最美的“艺术之城”逛了一遍又一遍。卢浮宫博物馆（Musée du Louvre）、蓬皮杜艺术中心（Pompidou Centre）和奥赛美术馆（Musée d’Ousay），尤其是百家画廊，都是最让人心跳的地方。激动之下，我拿起相机把巴黎众多的广告招贴、橱窗门面以及商场店堂拍了下来，介绍给国内同行，希望大家能从中受益。

巴黎的地面广告少得有点冷清，但深藏于地铁里的富于浪漫色彩的巨幅广告，创意独特而又精致，与中国大小城镇铺天盖地的露天广告有所不同。巴黎市政府懂得维护城市形象和尊重人的视觉感受。

巴黎老佛爷（Lafayette）和巴黎春天（Le Printemps）百货公司的橱窗设计，传递的是一种家的感觉。非常生活化的动态模特和琳琅满目的日用百货，像是你家中的一角；而模特就像你的姊妹，既亲切又熟悉。巴黎的店面设计在充分展示商品形象的同时，着重人体功能及休闲的需要。如果你跑累了，不远处就有松软的椅子或沙发等着你，旁边还有免费的矿泉水。

巴黎有条著名的大道，它原是一片沼泽。勒诺特尔设计并建造了这条名叫“大道”的宽马路。1709年，它被改名为香榭丽舍大道。大道是巴黎最时尚的地方，是巴黎的经典、巴黎的“橱窗”。这里聚集着众多著名的品牌店，敞开胸膛，让

你走进去。巴黎是世界的舞台，每天上演着不同的节目，让时髦的人们看得眼花缭乱——你这才知道它多么与众不同。

巴黎有条很长很长的塞纳河，听说，有一年政府在右岸的那条十多公里长的马路上硬是用沙子铺成海滩。上面有沙滩伞、棕榈树和帆布躺椅，让人们像在地中海度假那样，喝着香槟，穿着泳装晒太阳。

还有一年夏天的某日，香榭丽舍大道整个儿变成了一片金黄色的麦田。一垄垄穗粒饱满的麦子，连根带土被移植到车水马龙的大道上来，巴黎一时间变成了飘着麦子香气的乡野田园。原来这是法国教育部、文化部、农业部和巴黎市政府联手打造的，为了让许多五谷不分的巴黎市民了解天天吃的面包从何而来。那张“巴黎麦收”照片上永远记载着蔚蓝的天空、白色的凯旋门；大道两侧绿树成荫，中间却是一片齐胸高的海洋般的麦子。那金色成熟的麦穗，黄橙橙，亮晶晶，似乎让人能闻到烤面包的香气。

浪漫的巴黎！

我曾经做过多年橱窗和商品陈列设计，广告设计一直也没间断过；张园园则一直在巴黎学习设计，并收集和捕捉了大量的最新时尚资讯、图片。书中有许多图片非常珍贵，甚至是我们独家拥有。当然，这是我们俩第一次合作，难免有些偏见，敬请同行指教。

张园园



张远林在巴黎毕加索美术馆



张园园(Puffy)在巴黎寓所

作者简介

张远林，现居深圳。

2004年6月参加由中国文化部举办的中法文化年展览活动，

油画作品16件在巴黎联合国教科文总部展出，

7月分别在GARCIA LA PORTE和NACHIPO画廊展出，

8月在法国戛纳展出，

作品被法国和国内收藏家收藏；

2004年1月编著《减法设计》系列画册（五册）；

2001年编著《世界工艺美术设计名作集成》画册（上下册）；

1989~1995年任《深圳青年》杂志社美术编辑、摄影记者；

1987年编著中国第一本《人体摄影》画册；

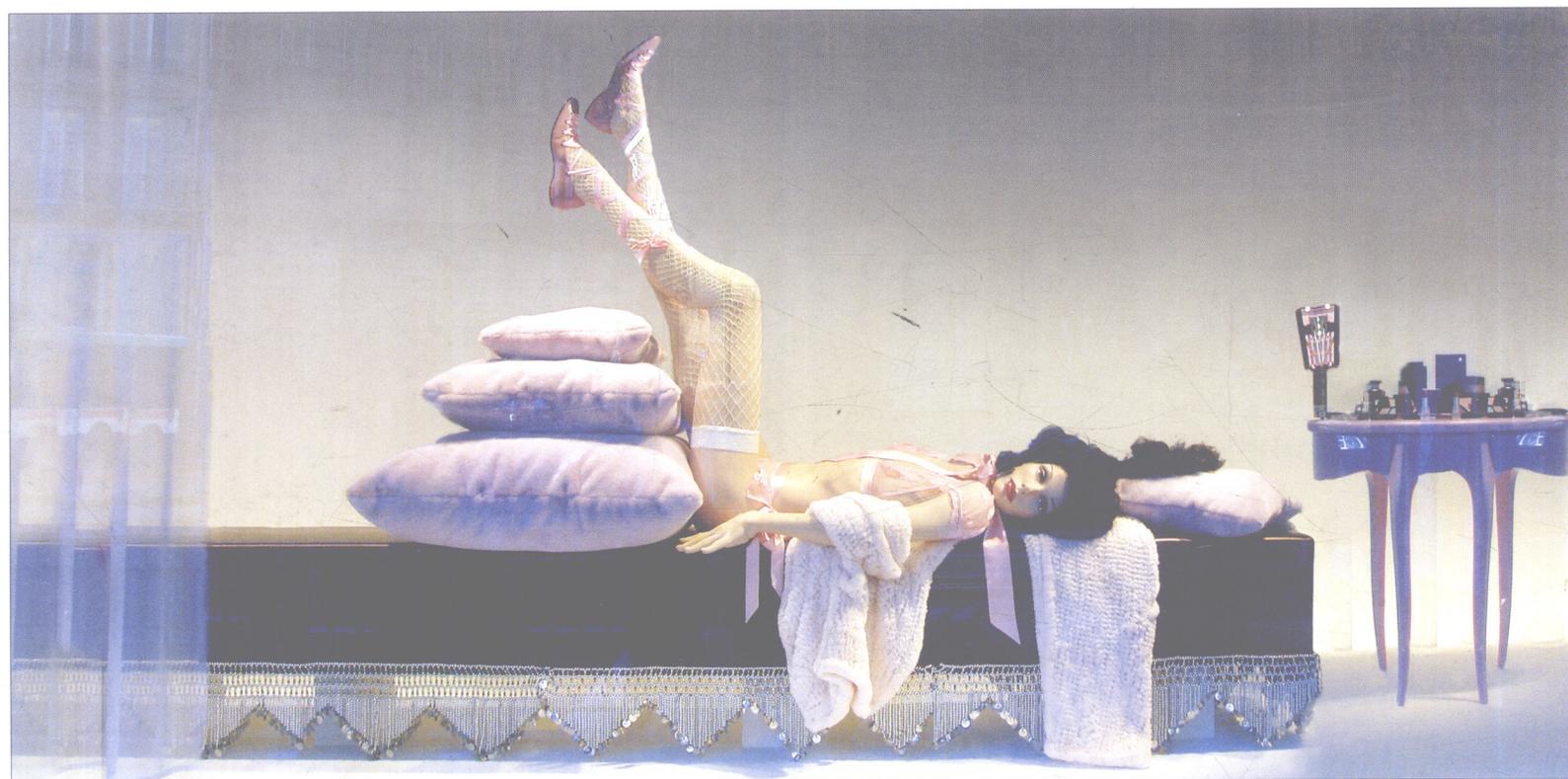
1984~1989年任安徽科学技术出版社美术编辑；

1979~1985年在合肥百货公司从事橱窗设计。

张园园（Puffy），现居巴黎。

2002年至今在法国巴黎ESMD服装设计学院；

1998~2002年在深圳大学艺术学院。





2

Paris DESIGN EXPRESS

模特的手腕和脚腕的细微变化
容易被人忽视，
但大师级的设计师会很在乎她的造型，
因这是表达感情的重要组成部分。
包括左上图中的化妆台一抽屉被打开
都是设计师的创意。

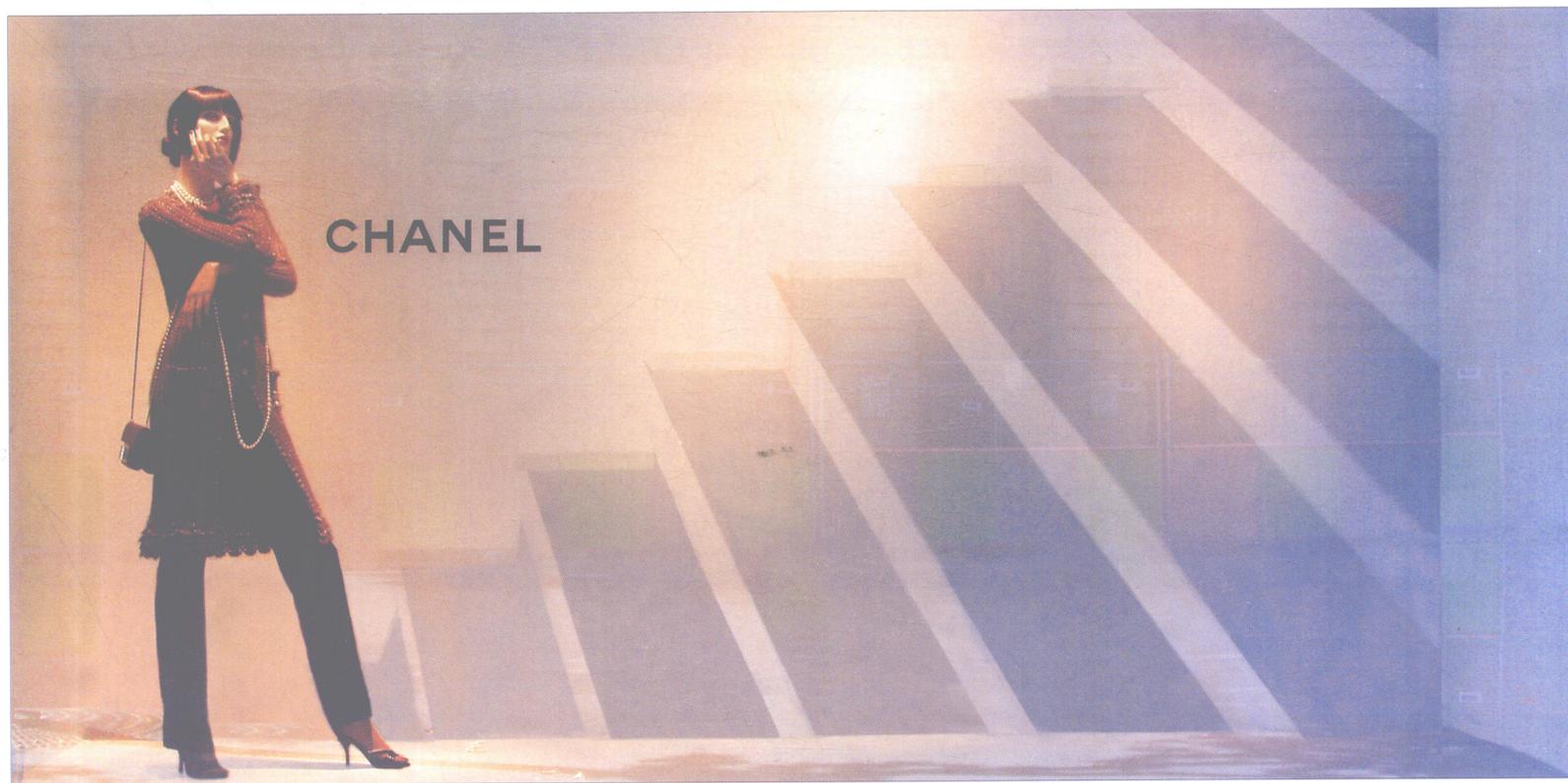
简与繁、多与少，
历来是艺术家笔下的“绝活”。





Lafayette (老佛爷)
百货公司橱窗设计
横竖线交错会显得
生硬和紧张,
加进柔软的弧线抱枕
还会有这种感觉吗?
(左上图)

Paris
DESIGN
EXPRESS



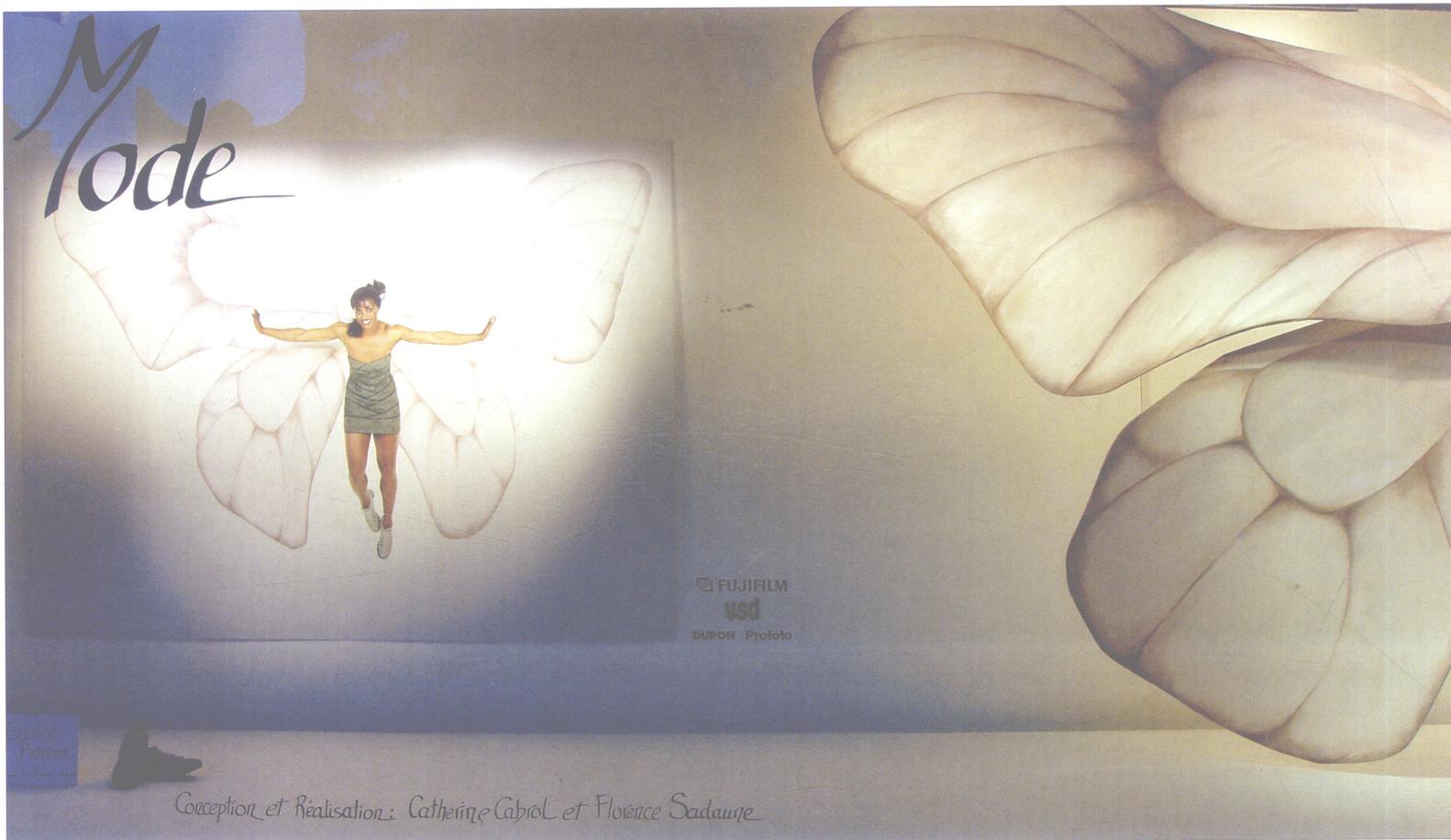
Chanel (香奈尔) 为法国顶级时装品牌。大胆的虚实关系，让人真假难分。简洁的笔触、悠闲的身姿，让轻松被她一个占有。



6

Paris
DESIGN
EXPRESS





7



Lafayette (老佛爷)
百货公司招贴设计

美妙! 是因为她非常生活化的动态;
漂亮! 是因为她那完美的体形和飘逸的秀发;
诱人! 是因为她光洁的肌肤和贴身的内衣;
她让你惊叹! 是因为设计师布下的“陷阱”
—— “温柔”的道具。(右页图)

Paris
DESIGN
EXPRESS





Paris DESIGN EXPRESS

PUIFORCAT 画廊

这是巴黎八区画廊街中的一艺术品专卖店，
 建筑设计师有意将橱窗制成竖条式，
 主要便于艺术品陈列。
 尽管图中的主体物小巧“不起眼”，
 但在抽象的大幅摄影作品映衬下，
 显得极为精致、珍贵。
 尤其在“点”光的投射中，主体物更具魅力。
 (左上、右页图)

